



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,
DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE
PER LA SARDEGNA



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

BANDO DI SELEZIONE, MEDIANTE PROCEDURA COMPARATIVA, IN VISTA DEL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI COLLABORAZIONE NEI CORSI DEL PROGETTO “SARDEGNA ELLEDUE PLUS” PER L’INSEGNAMENTO DELL’ITALIANO COME SECONDA LINGUA PER L’INTEGRAZIONE DEI CITTADINI DI PAESI TERZI, PER LA FORMAZIONE DI DUE DISTINTE GRADUATORIE: MEDIATORE CULTURALE: TUTORING E MEDIAZIONE LINGUISTICA CULTURALE DOCENTE : INSEGNAMENTO DI LINGUA ITALIANA L2 – LIVELLO A1/A2

FONDO EUROPEO PER L’INTEGRAZIONE DEI CITTADINI DEI PAESI TERZI

Azione 1/2013- PROG. 106586 - SARDEGNA ELLEDUE PLUS

Il Servizio delle Politiche Sociali, Cooperazione e Sicurezza Sociale dell' Assessorato del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale adotta il presente Bando nell'ambito del quadro normativo previsto dalle seguenti disposizioni e a cui si fa riferimento per quanto non espressamente indicato:

- Decisione del Consiglio dell'Unione Europea del 25 giugno 2007 (2007/435/CE) è stato istituito il Fondo Europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi (FEI) per il periodo 2007-2013 nell'ambito del programma generale “Solidarietà e gestione dei flussi migratori”;
- Decisione C(2013) 2656 del 3 maggio 2013 la Commissione europea ha approvato il programma annuale 2013;
- Avviso pubblico prot. n. 240 del 15.01.2014 adottato dall'Autorità Responsabile per la presentazione di progetti a carattere regionale finanziati a valere sul Programma annuale 2013 del “Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi” 2007 – 2013, Azione 1 “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini dei paesi terzi;
- Decreto n 4727 del 24.07.2014 di approvazione del PROG- 106586,(Regione Sardegna) per l'importo di € 306.212,00;
 - Convenzione di Sovvenzione relativa al PROG – 106586, sottoscritta in data 24.10.2014 tra il Ministero degli Interni - Dipartimento per le libertà civili e l'immigrazione - e la Regione Autonoma della Sardegna - Assessorato del lavoro, formazione professionale, cooperazione e sicurezza sociale avente ad oggetto la



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

realizzazione del Progetto denominato "SARDEGNA ELLEDUE PLUS" – Azione 1 "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini dei paesi terzi"

-Accordo Quadro tra Ministero dell'interno e MIUR del 7 agosto 2012 in merito agli adempimenti connessi ai percorsi di formazione civica e lingua italiana previsti dal DPR 179/2011 (Regolamento concernente la disciplina dell'accordo di integrazione tra lo straniero e lo Stato);

-Progetto "SARDEGNA ELLEDUEPLUS" per l'insegnamento dell'italiano come seconda lingua per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi con capofila la Regione Sardegna e i seguenti partner: MIUR - Ufficio Scolastico Regionale per la Sardegna e Agenzia di formazione Exfor,- Organismo di diritto privato senza fini di lucro;

- D.I.M. n. 44/2001 ed il Regolamento d'Istituto, che disciplina l'affidamento a personale esterno alla scuola di incarichi professionali di consulenza, collaborazione professionale e di prestazione d'opera;

- Legge n. 248/2006 recante disposizioni urgenti per il rilancio economico e sociale, per il contenimento e la razionalizzazione della spesa pubblica, nonché interventi in materia di entrate e di contrasto all'evasione fiscale.

-la L.R. n. 7/2014 "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione (legge finanziaria 2014);

la L.R. n.8/2014 "Bilancio di previsione per l'anno 2014 e bilancio pluriennale per gli anni 2014/2016";

Indice

il BANDO di selezione pubblica mediante procedura comparativa per la formazione di due distinte graduatorie in vista dell'affidamento, mediante contratti di diritto privato, di incarichi a favore di soggetti (professionisti o collaboratori coordinati e continuativi) per lo svolgimento dell'attività di cui all'oggetto del presente bando.

La prestazione sarà espletata personalmente dai soggetti selezionati, senza vincoli di subordinazione e in via non esclusiva.

.

ART. 1 – Obbiettivi

La prestazione oggetto della selezione è costituita dall'insegnamento dell'italiano L2 per cittadini extracomunitari maggiorenni di età compresa tra i 19 e 45 anni, regolarmente soggiornanti in Sardegna.

La sede di svolgimento dell'attività professionale sarà la sede scolastica dell'Istituto che bandisce la selezione, potrà trattarsi anche di sede staccata.

Il corso è effettuato preferibilmente in orario extrascolastico, adeguato all'utenza e il calendario delle lezioni possibilmente condiviso con gli stessi corsisti.



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

Il primo giorno del corso gli studenti saranno sottoposti ad un test scritto ed orale al fine di valutarne la comprensione della lingua italiana e stabilirne la collocazione nei livelli.

Ogni corso, gratuito per i destinatari, sarà rivolto di norma a classi con 15 studenti, salva la possibilità di integrazione di eventuali persone in esubero.

ART. 2 - TIPOLOGIA DEI CORSI

Presso l'Istituti scolastici potranno essere attivati i corsi per far acquisire ai cittadini di paesi terzi un LIVELLO pre-A1, A1 e A2 del QCER ed un livello di conoscenza della cultura civica e della vita civile in Italia coerente con le disposizioni del DPR 179/2011 (Regolamento concernente la disciplina dell'accordo di integrazione tra lo straniero e lo Stato) e dell'Accordo Quadro del 7 agosto 2012. Le azioni formative devono essere progettate ed attuate adottando le indicazioni contenute nei seguenti documenti:

- "Linee guida per la progettazione dei percorsi di alfabetizzazione e di apprendimento della lingua italiana predisposte dal MIUR (gennaio 2012)";
- "Linee guida per la progettazione della sessione di educazione civica e di informazione, DPR 179/2011
- "Linee guida per la progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi nell'ambito delle iniziative a carattere territoriale finanziati a valere sul Fondo Europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi (FEI)

Il monte ore complessivo delle azioni formative è così articolate:

Livello A1)

- 20 ore di accoglienza e orientamento, da svolgersi nel periodo iniziale di attivazione dei corsi comprendenti n. 10 ore per specifiche unità di apprendimento relative alla sessione di educazione civica e di informazione ed eventuali corsi propedeutici di livello pre-A1;
- 80 ore di insegnamento necessarie al raggiungimento del grado di conoscenza della lingua italiana corrispondente al livello A1;
- 30 ore di attività di alfabetizzazione da effettuarsi in compresenza con i corsi di insegnamento, da affidarsi ad una seconda figura di docente.

Livello A2)

- 20 ore di accoglienza e orientamento, da svolgersi nel periodo iniziale di attivazione dei corsi comprendenti n. 10 ore per specifiche unità di apprendimento relative alla sessione di educazione civica e di informazione;
- 80 ore di insegnamento necessarie al raggiungimento del grado di conoscenza della lingua italiana corrispondente al livello A2;



REGIONE AUTONOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,
DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE
PER LA SARDEGNA



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

- 30 ore di per attività di riallineamento da effettuarsi in compresenza con i corsi di insegnamento, da affidarsi ad una seconda figura di docente.

Ogni sede scolastica, d'intesa con il coordinatore dell'USR per la Sardegna, sceglierà quali corsi attivare sulla base delle richieste dell'utenza.

L'attività di docenza dovrà essere supportata dalla presenza di un mediatore linguistico culturale che svolgerà azioni di tutoring e mediazione culturale (n. 30 ore per ogni singolo corso di 100 ore)

I docenti, i mediatori all'atto della presentazione della domanda possono indicare fino a un massimo di 4 sedi di istituti scolastici che attiveranno i corsi secondo quanto indicato negli allegati modelli A, B e C.

Secondo la posizione in graduatoria I docenti saranno invitati a scegliere un solo corso di 100 ore (20 + 80) presso un'unica sede di servizio prima di ricevere l'assegnazione dell'incarico da parte del dirigente. In caso di specifica richiesta da parte del docente, allo stesso può essere assegnato un incarico per un minimo di 50 ore.

Seguendo l'ordine delle graduatorie, per le attività di alfabetizzazione (livello A1) o riallineamento (livello A2) pari a n. 30 ore saranno nominati delle seconde figure di docenti che agiranno in compresenza con il titolare del corso delle 100 ore. I docenti che sceglieranno le attività di alfabetizzazione o riallineamento potranno scegliere fino a n. 2 corsi (totale 60 ore), compatibilmente con le esigenze organizzative delle scuole.

I mediatori culturali che risulteranno in posizione utile in graduatoria saranno invitati a scegliere fino a un massimo di n. 2 corsi (n. 30 ore x 2 corsi = 60 ore).

Il monte ore di ciascun corso può essere organizzato in maniera flessibile e modulare in considerazione dell'utenza specifica e della personalizzazione dei percorsi proposti ai corsisti. Si possono prevedere passaggi al livello successivo (da pre-A1 ad A1 e da A1 ad A2) anche durante lo svolgimento del corso, attraverso documentate procedure di passaggio, così come definite nelle "Linee guida per la progettazione dei piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi". Le azioni formative devono essere organizzate secondo l'elenco delle competenze e l'articolazione oraria di cui ai paragrafi n. 1.4, n. 2 e n. 3 delle "Linee guida per la progettazione dei percorsi di alfabetizzazione e di apprendimento della lingua italiana predisposte dal MIUR (gennaio 2012)";

ART. 3 – DURATA DEL CONTRATTO

Il contratto di incarico, coprirà l'intera durata del corso che si concluderà entro e non oltre il 30.06.2015.



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,
DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE
PER LA SARDEGNA



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

ART. 4 – CORRISPETTIVO

Il compenso orario previsto per l'attività di docenza è pari a € 51,50 lordo. Il compenso orario previsto per l'attività di tutoring e mediazione culturale è pari a € 12,00 lordo. Il compenso si intende comprensivo di oneri fiscali e previdenziali (INAIL, IRPEF, INPS, IRAP) a carico del professionista o collaboratore; oltre l'I.V.A. e la rivalsa (nel caso trattasi di soggetto titolare di P.IVA).

I pagamenti avverranno a seguito dell'erogazione del finanziamento da parte del Ministero dell'interno, il saldo a seguito della certificazione della rendicontazione da parte del . Ministero dell'interno.

ART. 5 – MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

I docenti ed i mediatori, all'atto della presentazione della domanda sono invitati ad indicare n. 4 sedi di erogazione dei corsi in ordine di preferenza, secondo quanto indicato negli allegati modelli A, B, .

La candidatura dovrà essere inviata, in apposito plico chiuso con i documenti sotto indicati, a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento (farà fede il timbro postale) all'indirizzo dell'Assessorato del lavoro, Formazione professionale, Cooperazione e sicurezza sociale – Servizio delle Politiche Sociali, Cooperazione e Sicurezza Sociale, via XXVIII febbraio n. 1, entro e non oltre la data del 15.01.2015, con l'indicazione "COMMISSIONE PROGETTO SARDEGNA ELLEDUE PLUS".

Il plico del candidato dovrà contenere, a pena di esclusione, tutti i seguenti documenti:

1. **Domanda di partecipazione**, a pena esclusione, datata e firmata, indirizzata al Presidente della "COMMISSIONE PROGETTO SARDEGNA ELLEDUEPLUS" che bandisce la selezione, redatta in carta semplice in appositi moduli "ALLEGATI A/B/C" unitamente all'**autocertificazione dei requisiti** come di seguito indicato, in cui il candidato dovrà dichiarare:
 - a. la volontà di presentare domanda per la partecipazione alla selezione in oggetto;
 - b. le proprie generalità (nome, data di nascita, residenza, codice fiscale):
 - c. di essere informato di quanto previsto dall'art. 13 del D. Lgs. 196/03, e di consentire al trattamento dei dati forniti ai soli fini di partecipazione alla selezione;
 - d. di aver preso visione del bando, nonché di tutte le relative prescrizioni, norme ufficiali e leggi vigenti che disciplinano la selezione in oggetto e di accettare, senza riserva alcuna, tutte le condizioni ivi riportate;
 - e. di essere in grado, in ogni momento, di certificare tutti gli elementi dichiarati e di essere a conoscenza che l'Amministrazione si riserva il diritto di procedere d'ufficio a verifiche sugli stessi.
 - f. i recapiti utili ai fini di ogni comunicazione durante il corso del procedimento di selezione fino all'aggiudicazione;
 - g. il curriculum vitae formato europeo, firmato in originale;



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,
DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE
PER LA SARDEGNA



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

2. Fotocopia di documento di identità in corso di validità.

Per la domanda e l'autocertificazione dei requisiti saranno disponibili appositi moduli **“ALLEGATI A/B”**, presso l'USR per la Sardegna che bandisce la selezione o sul sito internet <http://www.regione.sardegna.it/regione/assessorati/lavoro/> (nell'apposita sezione “Concorsi e selezioni”) nella pagina dedicata alla selezione, o sul sito tematico www.sardegnamigranti.it nella sezione “bandi e gare” e sul sito dell'Ufficio Scolastico Regionale <http://www.sardegna.istruzione.it>

.

La data di ricevimento delle domande è stabilita e comprovata:

- nel caso di presentazione diretta, dal timbro e data di protocollo dell'Assessorato del lavoro, Formazione professionale, cooperazione e sicurezza sociale, apposti all'atto del ricevimento;
- nel caso di spedizione, farà fede la **data di ricevimento da parte dell'Assessorato del lavoro**, Formazione professionale, cooperazione e sicurezza sociale.

La struttura non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o comunque imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

ART. 6 - REQUISITI DI AMMISSIONE E VALUTAZIONE

I. I soggetti candidati per le due figure professionali (docente, mediatore linguistico) dovranno possedere, **a pena di esclusione**, i seguenti requisiti di carattere generale:

1. Cittadinanza italiana.
2. Godimento dei diritti civili e politici;
3. Non avere riportato condanne penali passate in giudicato, né avere procedimenti penali in corso che impediscano, ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di un rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione;
4. Non essere interdetto dai pubblici uffici in base a sentenza passata in giudicato;
5. Non essere stato dichiarato destituito o decaduto o dispensato o licenziato dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione;
6. Non trovarsi in situazioni di impedimento e/o incompatibilità connessi alla propria condizione lavorativa o professionale;
7. Piena disponibilità a svolgere i compiti e le attività oggetto del contratto **in orario extrascolastico, agevolando la frequenza dell'utenza.**



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,
DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE
PER LA SARDEGNA



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

II. Per l'ammissione alla procedura comparativa i candidati all'attività di docenza dovranno possedere altresì, a pena di esclusione, almeno uno dei seguenti requisiti d'accesso:

- a. Laurea specialistica in italiano L2 (3+2 anni) o equipollenti e attinenti;
- b. Laurea in Lettere o Materie Letterarie (4 anni – vecchio ordinamento) o equipollenti e attinenti;
- c. Laurea in Lingua e cultura italiana L2 (3 anni) o equipollenti e attinenti;
- d. Laurea specialistica in lingue straniere (3+2 anni) con almeno un biennio di italiano (o unitamente ad un titolo specialistico), o equipollenti e attinenti;
- e. Laurea in Lingue straniere (4 anni – vecchio ordinamento) con almeno un biennio di italiano (o unitamente ad un titolo specialistico), o equipollenti e attinenti;
- f. Laurea in Lingue straniere (3 anni) con almeno un biennio di italiano (o unitamente ad un titolo specialistico), o equipollenti e attinenti;
- g. Diploma di maturità magistrale conseguito entro l'anno scolastico 2001/02 oppure diploma di laurea in scienze della formazione primaria;



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,
DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE
PER LA SARDEGNA



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

III. Punteggi relativi ai seguenti requisiti dei candidati alla docenza

VALUTAZIONE		PUNTI MAX
1	TITOLI DI STUDIO	
	A Laurea specialistica in Lettere L2 (3+2 anni) o equipollenti e attinenti	15
	B Laurea in Lettere o Materie Letterarie (4 anni – vecchio ordinamento), o equipollenti e attinenti	15
	C Laurea in Lingue e cultura italiana L2 (3 anni) o equipollenti e attinenti	10
	D Laurea specialistica in lingue straniere (3+2) anni con almeno un biennio d'italiano (o unita ad un titolo specialistico), o equipollenti e attinenti;	15
	E Laurea in Lingue straniere (4 anni – vecchio ordinamento) con almeno un biennio di italiano (o unita ad un titolo specialistico), o equipollenti e attinenti	15
	F Laurea in lingue straniere (3 anni) con almeno un biennio di italiano (o unita ad un titolo specialistico), o equipollenti e attinenti	10
	E Diploma di maturità magistrale di abilitazione all'insegnamento nella scuola primaria conseguito entro l'a.s. 2001/2 o diploma di laurea in scienze della formazione primaria	5
Per i requisiti di accesso si valuta un unico titolo		Max 15
2	TITOLI SPECIALISTICI	
	A Scuola di specializzazione in didattica dell'italiano L2 (biennale, 120 CFU)	15
	B Master post-laurea di 1°e 2° livello biennale in didattica dell'italiano L2 (60 CFU) o equipollenti e attinenti	10
	C Master post-laurea di 1°e 2° livello annuale in d idattica dell'italiano L2 (60 CFU) o equipollenti e attinenti	8
	D Certificazione di competenza glottodidattica di 2° livello DITALS o equipollenti e attinenti	10
	E Certificazione di competenza glottodidattica di 1° livello (Pre-DITALS, Cedils, Dils,) o equipollenti e attinenti	6
		Max 15
3	CORSI DI FORMAZIONE SPECIFICI	
	A Per ogni corso di formazione con Università sulla Didattica dell'italiano come L2 (almeno 25 ore), punti 2;	Max 4
	B Per ogni corso di formazione con Università sulla Didattica dell'italiano come L2 (meno di 25 ore), punti 1	Max 2
	C Per ogni corso di formazione sulla Didattica dell'italiano come L2 organizzati dalla PA o da altri Enti accreditati (almeno 25 ore), punti 1	Max 2
	D Per ogni corso di formazione sulla Didattica dell'italiano come L2 organizzati dalla PA o da altri Enti accreditati (meno di 25 ore), punti 0.5;	Max 1
		Max 5
4	TITOLI DI SERVIZIO	
	A Attività di insegnamento di lingua italiana L2 ad adulti stranieri, presso CC.TT.PP. o altre istituzioni (eccetto corsi di volontariato)	



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,
DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE
PER LA SARDEGNA



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

		Da 150 a 300 ore	4
		Da 301 a 800 ore	6
		Oltre 800 ore	8
	B	Esperienze quale esaminatore nelle commissioni d'esame per la certificazione italiano L2 presso centri autorizzati (punti 1 per ogni commissione)	Max 4
	C	Attività di docenza di lingua italiana L2 all'estero in <u>Istituzioni scolastiche</u> di paesi esteri (<u>escluse le scuole italiane all'estero e le Università</u>), punti 1 per ogni mese	Max 10
			Max 15

Per la valutazione del requisito del punto 1) i punteggi non sono cumulabili tra loro.

Per la valutazione dei requisiti dei punti 2), 3) e 4) i punteggi per ciascun titolo sono cumulabili, fino al raggiungimento del valore massimo indicato per lo specifico punto.

La valutazione complessiva potrà determinare l'assegnazione di un massimo **di punti 50**.

In caso di parità di punteggio, la Commissione valuterà i **curriculum vitae che ciascun candidato avrà allegato alla domanda**, assegnando un punteggio specifico per il CV da 0 a 0,90. I CV verranno esaminati solo in caso di parità di punteggio fra due o più candidati. I requisiti generali, specifici e oggetto di valutazione dovranno essere posseduti alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande di partecipazione.

Fermo restando che la figura del mediatore linguistico culturale sarà scelto in base all'utenza prevalente nel singolo corso tramite la formulazione di specifiche graduatorie, per l'ammissione alla procedura comparativa i candidati all'attività di mediazione linguistico – culturale dovranno possedere altresì, a pena di esclusione, uno dei seguenti requisito d'accesso:

- Madrelingua prevalente con titolo di studio almeno di secondaria superiore;
- Certificazione linguistica della lingua straniera (almeno C1).



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

IV. I seguenti requisiti dei candidati all'attività di mediazione linguistico - culturale saranno oggetto di valutazione con i relativi punteggi

VALUTAZIONE			PUNTI MAX
1	TITOLI DI STUDIO		
	A	Soggetti di madrelingua con titolo di studio secondaria superiore;	5
	B	Soggetti di madrelingua con titolo di studio universitario	10
	C	Certificazione linguistica della lingua straniera C1	7
	D	Certificazione linguistica della lingua straniera C2	10
			Max 10
2	CORSI DI FORMAZIONE SPECIFICI		
	A	Per ogni corso di formazione con Università inerente l'attività di mediazione linguistico culturale p.2	Max 4
	B	Per ogni corso di formazione organizzati dalla PA o da altri Enti accreditati inerente l'attività di mediazione linguistico culturale p.1	Max 2
			Max 5
3	TITOLI DI SERVIZIO		
	A	Attività di mediazione linguistico culturale, presso CC.TT.PP. o altre istituzioni (eccetto corsi di volontariato)	
		Da 100 a 200 ore	4
		Da 201 a 400 ore	6
		Oltre 400 ore	8
	B	Esperienze quale esaminatore nelle commissioni d'esame di percorsi didattici e/o professionali (punti 1 per ogni commissione)	Max 4
			Max 10

Per la valutazione del requisito del punto 1) i punteggi non sono cumulabili tra loro.

Per la valutazione dei requisiti dei punti 2) e 3) i punteggi per ciascun titolo sono cumulabili sino al raggiungimento del valore massimo stabilito per lo specifico punto.

La valutazione complessiva potrà determinare l'assegnazione di un massimo di **punti 25**.



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE,
DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE
PER LA SARDEGNA



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

In caso i parità di punteggio, la Commissione valuterà i **curriculum vitae che ciascun candidato avrà allegato alla domanda**, assegnando un punteggio specifico per il CV da 0 a 0,90. I CV verranno esaminati solo in caso di parità di punteggio fra due o più candidati.

I requisiti generali, specifici e oggetto di valutazione dovranno essere posseduti alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande di partecipazione.



Unione Europea

ASSESSORADU DE SU TRABALLU, FORMATZIONE PROFESSIONALE, COOPERATZIONE E SEGURÀNTZIA SOTZIALE
ASSESSORATO DEL LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE, COOPERAZIONE E SICUREZZA SOCIALE

ART. 7 – SVOLGIMENTO DELLA SELEZIONE

La valutazione comparativa dei titoli sarà effettuata da una Commissione Progetto Sardegna Elledue plus, nominata dall'Assessorato Regionale del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e sicurezza sociale – Servizio delle Politiche Sociali, Cooperazione e Sicurezza Sociale, e composta da:

- 1 rappresentante dell'Assessorato del lavoro, Formazione professionale, cooperazione e sicurezza sociale, con le funzioni di Presidente della Commissione
- un rappresentante dell'EXFOR Agenzia Formativa, organismo di diritto privato senza fini di lucro;
- il rappresentante dell'Ufficio Scolastico Regionale della Sardegna.

La "Commissione" curerà l'ammissibilità delle domande e la valutazione dei requisiti. Al termine della procedura di selezione, la Commissione formulerà le graduatorie generali di merito, e procederà alla pubblicazione delle stesse all'affissione nei siti istituzionali <http://www.regione.sardegna.it/regione/assessorati/lavoro/> (nell'apposita sezione "Concorsi e selezioni"), e sul sito <http://www.sardegna.istruzione.it>.

- E' ammesso ricorso entro cinque giorni, trascorsi i quali la Commissione Progetto Sardegna Elledue Plus conferma o rettifica le graduatorie.

Il Direttore del Servizio delle Politiche Sociali, Cooperazione e Sicurezza Sociale dell'Assessorato del Lavoro, Formazione Professionale, Cooperazione e Sicurezza Sociale provvederà con propria determinazione all'approvazione formale degli atti della Commissione Progetto Sardegna Elledue Plus.

ART. 8 – FORMALIZZAZIONE DEL RAPPORTO

I candidati selezionati (in qualità di docente o mediatore linguistico culturale) in posizione utile saranno convocati dai dirigenti delle scuole a cui risulteranno destinati e dovranno comunicare immediatamente la propria disponibilità allo svolgimento dell'incarico presso la scuola. In caso di mancata accettazione si procederà allo scorrimento delle graduatorie.

La dichiarazione di accettazione dell'incarico dovrà essere corredata dalla dichiarazione sulla posizione fiscale e previdenziale.

ART. 9 - NORME DI SALVAGUARDIA

Per quanto non previsto dal presente bando, si rinvia alle disposizioni normative vigenti in materia.

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla selezione, ai sensi degli artt. 7 e 13 del D.Lgs. n. 196/2003, saranno trattati per le finalità di gestione delle procedure di selezione.

Luogo e Data

_____, li _____

Per il Direttore del Servizio

Anna Cau